

VILÁG OSSÁG

KOLOZSVAR,
1948 május 20, csütörtök

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

2. ÉVFOLYAM
114. szám

Sztálin miniszterelnök válasza Wallace nyíltlevelére

„Wallace munkaterve jó és termékeny alapul szolgálhat a nemzetközi együttműködés fejlesztéséhez“

WALLACE:

Sztálin válasza igazi és őszinte ajánlat



MOSZKVA. — (Rador.) A Tass közli Sztálin miniszterelnök Wallace amerikai elnökjelölt nyílt levelére adott válaszát.

— Azt hiszem — állapítja meg válaszában Sztálin miniszterelnök —, hogy Wallace-nak, az Egyesült Államok harmadik pártja elnökjelöltjének a nyílt levele egyik legfontosabb azok közül az utóbbi időben megjelent politikai okiratok közül, amelyeknek a béke megszilárdítása, a nemzetközi együttműködés előmozdítása és a demokrácia biztosítása a célja.

— Wallace levélét nem lehet úgy tekinteni, mint egyszerű kijelentést a nemzetközi helyzet megjavítására irányuló vágyak, a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti nézetkülönbségek rendezésére irányuló kívánságnak s e rendezéshez vezető utak megtalálására irányuló óhajnak. Az Egyesült Államok kormányának május 4-i nyilatkozatának s a Szovjetunió kormányának május 8-i válaszában az elégtelensége abban van, hogy ezek a kormányok nem mennek tovább a szovjet-amerikai véleménykülönbségek rendezésére irányuló óhajra vonatkozó kijelentéseknél.

— Wallace nyílt levelének a nagy jelentősége abban van, hogy nem szorítkozik kijelentésekre, hanem tovább megy, komoly lépést tesz előre s konkrét munkatervet ajánl a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti nézetkülönbségek békés rendezésére. Nem lehet azt mondani, hogy Wallace nyílt levele valamennyi vitás pontot tartalmazza. Azt sem lehet mondani, hogy a nyílt levél egyik-másik fogalmazása és magyarázata nem szorul helyesbítésre. A fődolog azonban az, hogy Wallace levelében nyílt és becsületos kísérletet tesz arra, hogy konkrét munkatervet adjon a békés rendezéshez és konkrét javaslatokat tegyen a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti főbb vitás kérdésekre vonatkozóan.

— E javaslatok mindenki ál-

tal ismereteseik: a fegyverkezés általános csökkentése és az atomfegyverek megtiltása; a Németországgal és Japánnal való békeszerződés megkötése és a csapatok visszavonása ezekből az országokból; a csapatok visszavonása Kínából és Koreából; az országok szuverenitásának a tiszteletben tartása és belső ügyeikbe való be nem avatkozás; a katonai támaszpontok megtiltása az Egyesült Nemzetek Szervezetében tag országokban; a nemzetközi kereskedelem minden uton való fejlesztése, a megkülönböztetések kirakasztásával; a háborútól sújtott országok segítése és gazdasági talpraállítása az Egyesült Nemzetek Szervezetének a keretein belül; a demokrácia megerősítése és az állampolgári jogok biztosítása minden országban; stb.

— Egyetérthetek, vagy nem érthetek egyet Wallace munkatervével. Egy dolog azonban bizonyos: a békével és a népek együttműködésével tördő egyetlen államférfi sem hagyhatja figyelmen kívül ezt a munkatervet, mert ez a népeknek a béke

megszilárdítására irányuló reményét és törekvését fejezi ki s kétségtelenül megnyeri sokmillió „egyszerű ember“ támogatását.

— Nem tudom, hogy az Egyesült Államok kormánya elfogadja-e Wallace munkatervét a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti meg egyezés alapjául.

— Ami a Szovjetunió kormányát illeti, úgy véli, hogy Wallace munkaterve jó és termékeny alapul szolgálhatna az ilyen meg egyezéshez és a nemzetközi együttműködés fejlesztéséhez, mert a Szovjetunió kormányának a véleménye szerint az általános béke érdekében a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti véleménykülönbségek békés rendezése is feltétlenül szükséges, a gazdasági rendszerek közötti különbségek s az e rendszerekkel járó világnézetek ellenére.

Wallace viszontválasza

WASHINGTON. — Wallace, mikor a moszkvai rádióból értesült Sztálin miniszterelnök válaszával, kijelentette:

— Itt a Szovjetunió határozott ajánlata a problémák megoldására. Rendkívül örülök, hogy elindította lehettem a két ország közötti nézeteltérések megoldásának. Ha a béke ügyének az előmozdításában sikerül elérnem



valamit, akkor ajánlatom nagy eredményre vezetett. A lipcsei rádió híradása szerint Wallace San-Franciskóban mondott rádióbeszédében ezzel kapcsolatban még kijelentette: — Sztálin válasza igazi és őszinte ajánlat a nézeteltérések megvitására. Én a magam részéről mindent el fogok követni a tartós béke érdekében.

Angliában helyeslik az egyiptomi haderő Palesztina elleni támadását

Elkeseredett harcok Jeruzsálem ó-városában

KAIRÓ — (Rador) Jelentik, hogy az arab csapatok behatoltak Jeruzsálem ó-városába. A jelentés hozzátéti, hogy a zsidó csapatok ellenőrzik a város többi részét, amely az arabok tűzérése tüze alatt áll. A palesztinai rádió közlése szerint, a lakosok eltávolítása után, a zsidó negyedek háziról-házra levegőbe röpltek.

A francia hírszolgálat jelentése szerint Jeruzsálem ó-városában 1500 főnyi zsidó erő szivácsban védekezik. A francia konzulátus épülete súlyos találatot kapott s a konzulátus rádiója is elpusztult. A konzulátus több tagja megsebesült.

TEL-AVIV — (Rador) Az elcsendesített légierő hétfőn háromszor bombázta Tel-Avivot. A kár nem nagy. A légvédelem jószervezetten működött s a támadás nem zavarta meg a forgalmat.

A zsidó hadsereg főhadiszállásáról jelentik, hogy a zsidó csapatok körülvették Akka városát, amelynek arab helyőrsége rövid küzdelem után feltétel nélkül megadta magát.

KAIRÓ — A francia hírszolgálati iroda jelentése szerint Palesztinában a Jordán völgyében heves csata dúl. Az arabok tűzérésegi előkészítés után harcokcsikkal áttörték a zsidó vonalakat. A zsidó csapatok a transzjordániai határ mentén megállították az arab légő támadását. A Jordán folyó egyik nagy vízelzáró gátját felrobbantották és vízzel árasztották el a völgyet, páncélosokban és nehéz fegyverekben nagy veszteségeket okozva az araboknak, akik közül 500 ember életét vesztette.

Az arab repülőgépek bombázásaival kapcsolatban a Hagana-hadsereg felhívta a támadó-

kat, hogy hagyják abba a védteken lakosság, nők és gyermekek támadását. A felszólítás megtorlást helyez kilátásba, ha a polgári lakosság elleni támadások folytatódnak.

HAIFFA — (Rador) Haiffa kerülete hétfő óta angol katonai ellenőrzés alatt van. Az intézkedést azzal magyarázzák, hogy biztonsági kívánják általa a kivonuló brit csapatok biztonságát.

KAIRÓ (Rador) Egyiptom londoni nagykövete az „Ahrám“ című lap híradása szerint azt jelentette az egyiptomi kormánynak, hogy a brit külügyminisztériumban és az angol hivatalos körökben kedvezően fogadták az egyiptomi haderő Palesztinába nyomulását a hírét.

VARSÓ — Hivatalos jelentés szerint a lengyel kormány elismerte Izrael Zsidó Államot.

Az „egyszerű emberek“

millióinak, a népeknek a reménye s törekvése a béke megszilárdítása, állapototta meg Sztálin miniszterelnök az amerikai harmadik párt elnökjelöltjének, Henry Wallace-nak a hozzá intézett nyílt levelére válaszolva s ugyanakkor azt is kijelentette, hogy a béke és a nemzetközi együttműködés ügyével tördő egyetlen államférfi sem hagyhatja figyelmen kívül a népeknek e reményét és törekvését.

A levélváltás méltán fordítja maga felé a világ közvéleményének osztatlan érdeklődését. Az „egyszerű emberek“ milliói, a népek szerte a világon felfigyelnek és támogatnak — ha kell, pénzzsák „urak“ ellenére — minden őszinte kezdeményezést, amely a békét építi. S e két levélből a béke őszinte akarása beszél mindenkihez: Sztálin miniszterelnök szavaival a nagyszerű eredményekkel építő szovjet nép változatlan békeszándéka, Wallace szavaival a mind nagyobb tömegekben meggyőzte álló amerikai dolgozók békevágya.

Mindenki, aki csak kicsit járatos a politikában, tudja, hogy a világ békéjének a legbiztosabb alapja a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti nézeteltérések megszüntetése. A Szovjetunió már eddig is számtalan esetben — minden erre lehető alkalommal — kinyilvánította következtetés, határozott békeakarátát. Nem mulasztott el egyetlen alkalmat, amely a béke megőrzését és megszilárdítását szolgálja. Ezért válaszolt Molotov külügyminiszter most is olyan gyorsan az amerikai jegyzékre, szovjet részről elhangzott minden eddigi nyilatkozattal teljes összhangban kifejezve a szovjet kormány tárgyalási hajlandóságát. S ezért válaszolt Sztálin miniszterelnök konkrétan és kimerítően Wallace hozzá szóló nyílt levelére.

A szovjet kormány Sztálin miniszterelnök által kifejezett véleménye szerint, Wallace munkaterve jó és termékeny alapul szolgálhat a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti meg egyezéshez és a nemzetközi együttműködéshez. E véleményét alátámasztja az őszinte szovjet álláspont, amely szerint a békés egyetértés és együttműködés lehetséges és szükséges a különböző gazdasági rendszerű országok között is. Ezt az elvet Sztálin miniszterelnök Wallace-hoz szóló válaszában is kifejezte, ugyanúgy, ahogy csak nemrég is kijelentette: „A Szovjetunió és az Egyesült Államok nagyon természetesen működhetnek együtt. A közöttük levő különbségeknek nincs semmilyen alapvető fontossága együttműködésüket illetően.“

Erről szól a „Pravda“ is, amikor a Wallace levele kapcsán megállapítja: „Németország és az Egyesült Államok gazdasági rendszere azonos és mégis kitért a háború e két ország között. Az Egyesült Államok és a Szovjetunió gazdasági rendszere különböző és ezek az országok mégsem harcoltak egymás ellen, hanem együttműködtek a háború idején. Ha két különböző rendszer együttműködhetik a háború idején, miért ne működhetnek együtt a békében? Természetesen, magától értetődő, hogy amikor megvan az együttműködési óhaj, az együttműködés tökéletesen lehetséges eltérő gazdasági rendszerek között is. Amennyiben azonban nincs meg az együttműködési óhaj, állami és emberek azonos gazdasági rendszer esetében is harcolhatnak egymás ellen. Ezért osztjuk a szovjet emberek Wallace-nak azt a nézetét, hogy nincs olyan nehézség a két ország között, amelyet erőszakkal rendezni lehetne s nincs olyan nézeteltérés, amelyet ne lehetne megoldani, ha megvan a kölcsönös óhaj arra, hogy ezt az utat kövessük.“

Ellenvélemény egy kiállításról és egy bírálatról

A Világosság május 9-iki számában Szabédi László bírálót ír a Bolyai Tudományegyetem szemináriumának negyedik tanulmányi kiállításáról. A tárlat anyagát a „Munka és szabadság művészetünkben” címnek megfelelően válogatták össze.

Tanulmánya bevezető részében, Szabédi az elhivatott esztéta mélyenjáró meglátásával elemzi a téma és a festő, illetve a festő és a közönség viszonyát. A probléma remek egyszerű fogásá közélebb hoz benünket annak megértéséhez.

Amíg Szabédi általános vonásokban beszél, minden rendben is van. A baj ott kezdődik, amikor áttér a képek vizsgálatára.

„Mirel tanuskodnak a kiállított képek?” — veti fel a kérdést s előljáróban hozzátesszi: „...kiállító művészeink nagy felkészültséggel, pompás technikai tudással rendelkeznek — ami a jóakaratsnak már a túlzásba vitt megnyilvánulása.

Mindjárt utána kiderül, hogy „művészeink világfelfogása, nagyjában és alkotásig, egyezik a gazdaemberével” és, hogy néhány képen „Isten akaratában való megnyugvás” tükröződik. A képek ily módon való magyarázása azt jelenti, hogy a bíráló, e téren az impresszionista kritika területére tévedt s ez azzal a veszéllyel jár, hogy a konkrét tények elemzése helyett saját benyomásait írja le.

Miután felsorol néhányat ezek közül a képek közül, köztük Miklóssy: „Pihenő” és András: „Mosonók” című kompozícióit, ezt írja:

„Ezekben a markáns realizmussal (1) megfestett képekben, táj és ember... az örök változatlanosság (2) jegyét hordja magán.” „Ugyanezt a szemléletet tükrözi Bene: „Aszfaltozók” (című) képe is.”

Vizsgáljuk hát meg

ezt a markáns realizmust. Miklóssy borús, mély barna színekben tartott képével a múlt század Munkácsy-iskolájának utolsó követői közé tartozik. Fényhatásai a műterem zárt levegőjében és nem a paraszti sors reális átéléséből fogantak. Révedező, az álló alaknak szinte álmodozó arckifejezésén nem a parasztság öntudata, de a parasztság egy kis hányadának, a módos gazdának a tévelygő kifejezése tükröződik.

András László „Mosonók” című kompozíciójában már az alakok kör-alaku elhelyezésével — melyek képein rendszeresen ismétlődnek — elárulja, hogy itt a mosonók életénél előbbre való a kompozíció megkapó volta. Az apró foltokban felrakott anyag, a színeknek egymáshoz való viszonyával kísérletező bányai iskola 20-ás éveire emlékeztet. Ez a technika akkortájt egy egész generációra nyomta rá bélyegét. Sokan kiheverték már. András nem. Tompa, égetett színeit és okkerrel azonban mást is mondanak: hogy, bár feltételezhetően természet után fest, a napfény ragyogása nem képes áttörni valami belső merevségen s hogy e képek elkülönült festője nem oldódik fel a tényleges valóságban.

Bene „Aszfaltozók”-ja színproblémákat helyez előtérbe. Bár jelen esetben aszfaltozókról van szó, ez itt csak mellékkörülmény. A súlypont a színek ragyogásán van. Az alakok akár el is maradhatnának: a színprobléma meumarad. Itt tehát egy tisztán formális problémára épült képpel állunk szemben, semmiestre sem markáns realizmussal.

Most pedig lássuk, hogy állunk az örök változatlanosság jegyében fogant realizmussal?

Az az új realizmus,

melynek szellemében a Bolyai Tudományegyetem kiállítása nyílt, a marx gondolkodásmódon alapul. Ez a módszer, a dialektika, „nem úgy tekint a természetet mint a nyugalom és mozdulatlan, pangás és változatlan állapotát, hanem mint a szakadatlan mozgás... és fejlődés állapotát”... „Ézért a dialektikus módszer azt követeli, hogy a jeleneket nem csak egymással való kölcsönös kapcsolatuk szempontjából vizsgáljuk. — (pld. fel és kalap; András László ezt a feladatot sem

oldotta meg (cikliró beszűrésa) — hanem mozgások, változások, fejlődések szempontjából.” („A dialektikus és történelmi materializmusról” I/b.) A realista művészet bensőséges kapcsolatban kell legyen a társadalmi fejlődéssel s azt kell tükrözze, akár tudatosan, akár öntudatlanul.

Az említett képek

valóban nem érzékeltük a változást, a fejlődést. Szabédi itt ellentmond saját magának. Ha ugyanis ezek a képek „az örök változatlanosság jegyét” hordják magukon, úgy távolról sem realisták.

Továbbá ezt írja Szabédi: — „Az említett képek az embert ábrázolják és olyanok ábrázolják amilyen, hamisítás nélkül, realista eszközökkel... De nem tükröződik, vagy csak halványan tükröződik bennük, hogy az ember átalakulban van, mert átalakítja azt a környezetet, amelyben él s mely őt magát alakítja.” Itt tehát újabb ellentmondásba keveredik; ha a kép nem tükrözi azt az átalakulást melynek tanúi vagyunk, úgy az nem realista eszközökkel van festve.

Szabédi tisztázza — sőt helyesen

tisztázza —, a realista típus-ábrázolás kérdését, azt, hogy a realista ábrázolás olyan típusokat jelenít meg, melyek jellemzőek a korra s annak minden helyes és helytelen törekvésért, jó és rossz tulajdonságát magukban hordják. Mikor azonban ennek az elméletnek festményeken való alkalmazására kerül a sor, kiderül erre való képtelensége. Különben nem írta le mindazt, amit utóbb idéztünk. „Az említett képek” — ugyanis —, éppen olyan nézetben ábrázolnak, „mely nem jellemző vonásokat hangsúlyoz és a jellemző vonásokat elfedi”.

Végül idézzük, a történelmi képek sorában jelzett Szopos „Dózsa György” kompozícióját, mint olyat, mely „komoly népi igényeket elégít ki”. Hát nem ilyet ne adjunk népünknek. Ez a kép festés módját illetően már félszázad előtt is elcsépelet és giccses volt, Dózsa forradalmának bukását pedig úgy ábrázolja, hogy méltán díszíthette volna Verbőczy lakásának falait, ha történetesen abban az időben készült. Aminek az az előnye is meg lett volna, hogy ma nem szerepelne a kiállításon.

PORGIDA ISTVÁN

Marostorda megye nyerte meg a sajtóversenyt

A Magyar Népi Szövetség központi propaganda- és sajtóbizottsága február hónapban országos Sajtóhónapot rendezett, demokratikus magyar újságjaink, időszaki lapjaink és folyóirataink terjesztésére.

A Sajtóhónap jelentései azt mutatják, hogy sikerült a magyar demokratikus sajtó népszerűsítése terén jelentős eredményeket elérni, mert amellett, hogy lényegesen emelkedett az előfizetők száma, a Sajtóhónap népgyűléseken, ünnepélyeken széles tömegeket mozgósított és a legtávolabbi falvakban is tudatosította a sajtó jelentőségét.

A Magyar Népi Szövetség központi propaganda- és sajtóbizottsága arany, ezüst és bronz díszoklevéllel tüntette ki a legjobb eredményeket elért megyéket. Az első díjat a marostordamegyei szervezet nyerte meg; amely élén járt a munkának, példáját adva a szervezethez, munkalendületnek és egészséges kezdeményezésnek. A második nyertes a szilágysági szervezet, a harmadik díjat pedig a temesmegyei szervezet kapta meg.

A három díszoklevél mellett a legjobb eredménnyel működött falvak is kitüntetésben részesültek és e tekintetben is Marostordamegye érte el a legjobb eredményeket.

A nap — a kollégiumért

A Szilágyság népe meleg szeretettel fogadta a MNSz krasznai színjátszócsoportját

KRASZNA. — (Tudósítónktól)

A MNSz krasznai vezetősége elhatározta, hogy a Fazekas Mihály Népi Kollégium megegyezésére

mozgósítja a szervezetnek a megyében első helyén álló színjátszó csoportját, hogy a helyi MNSz szervezetek támogatásával előadást tartson a jelentősebb községekben, egészében a népi kollégium javára fordítva a körút jövedelmét.

A színjátszó csoport Farkas József színművész, járási közművelődési felelős irányításával, betanult egy diaktárgyú háromfelvonásos színművet s ezzel végiglátogatta a szilágysági városokat és nagyobb községeket. Szilágysomlyó után, ahol különböző anyanyelvűekből összetevődött közönség előtt aratot sikert, Zovány és Szilágyi nagyalu közönségen folytatta útját, amelynek utolsó állomásaként Szilágycsehn tartott előadást.

A színjátszó csoportot — melynek tagjai között munkások, kisiparosok, diákok, tanárok, tanítók, ügyvédek, tisztviselők vannak, köztük egy román tisztviselő is — mindenütt nagy szeretettel fogadták. A csoport tagjai közül jó alakítás miatt megérdemelt a dicsőretet első sorban Magyary Akosné, Fodor Károly, Farkas József és Fodor Ilonka, de meg kell említenünk a többi szereplőt is, Jakó Gyulát, Szűcs Gábort, Jakó Zoltánt, Rusu Tiborját, Rimóczy Gábort, Fodor Margitot, Boga Lászlót, Koza Margitot, Koza Ilonát, Fodor Évát, Ötves Erzsébetet, akik mindannyian hozzájárultak a jó eredményhez.

Az együttes szilágycsehi vendég szereplése egybeesett a béke napja megünneplésével. Itt a közönség hatóságok vezetőinek román és magyarnyelvű beszéde vezetett be az előadást, mely méltó befekvés volt a szép célért szép lelkesedéssel végzett és fogadott vállalkozásnak. — áruán —

Vizsgaelőadás

a színiakadémián

KOLOZSVÁR. — Vizsgaelőadást tart május 20-án, csütörtökön a kolozsvári Magyarnyelvű Állami Zeneművészeti és Színművészeti Főiskola színi tagozata. A hagyományos színiiskolai vizsgadarabot Csiki György: „A nagymama” című vígjátékát adják elő Oroz Lujza, Kiss Albert, Harag György, Lohinszki Lőránd, Lukács Éva, Rácz Emmy, Tanai Bella, Horváth Béla, Finna Rózsa, Török József, Lázár Erzsébet, Palocsi Ibolya, Ferenczi Anna Mária, Gregely Irén, Bialicki Katalin, László Gerő és Kocsis Ilona. A rendező: Poór Lili.

Érdeklődéssel várjuk a vizsgát. Reméljük, színiakadémiánk munkájának fejlődéséről tesz majd tanúságot.

Az Állami Magyar Színház és Opera

közleményei

Szerdán és csütörtökön az elmúlt évad egyik legnagyobb prózái sikerét, Priestley világhírű színművét a „Veszedelmes kanyar” ismétli meg a próza együttes. A kitünő darab csupa igazalom és feszültség, amely szinte lebilincsel a nézőt s amellyel nagyszerű alakítású lehetőséget nyújt a színiakadémiának. Gáló Alice, Bara Margit, Benes Ilona, Finna Márta, Senkálzky Erzsébet, Lantos Béla és Flóra Jenő játsszák a „Veszedelmes kanyar” jobbnál-jobb előadását. Könyves Nagy Lajos gondos rendezésében kerül felújításra az évad s az érdekes színmű, amely folytatni fogja elmúlt évadbeli sikereinek sorozatát.

Folyó hó 21-én, pénteken este 8 órakor Aurel Baranga darabját, az „Utazás Ujkaledóniában”-t mutatja be a színház. A darab eredeti román szövegét Hobán Jenő fordította magyarra. A jó fordítás, a darab egyébként is megkapó tárgya, valamint a szerepeket játszó elsőrangú színészek biztosítják a darab sikerének. Az „Utazás Ujkaledóniában”-t Lantos Béla rendezi és ő játssza egyben a Maxim nevű pánzember szerepét is. A darab többi szereplői: Imrédi Géza, Dorján Ilona és Perényi János.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MÜSORA:

Szerdán este 8 órakor: Veszedelmes kanyar.

KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: A két bajtárs. Hatalmas szovjet film Leningrád védőiről. Főszerepben Boris Andrejev. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

CORSO. Operetta a legújabb magyar dráma, végig zenés és színes operettfilm gyönyörű tárlakkal, énekekkel. Jón: Mária. A magyar filmek legjobbjai.

Premier szombattól: Várjál román háborúsfilm. Végig küzdelem, szenvedés, győzelmű rendezésben. Előadások kezdete hétköznap: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor. Jón: Marika. A legjobb magyar film.

FÓRUM: Hazugság nélkül. NÉPMOZGO (Populár): Carmen. RIO: Nyári színi Nemes előadás. SELECT: Monte Cristo visszatérése. Dumas legendás hősnékedrekről készült. Főszerepben Louis Hayward. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. URANIA: Ivan Musjakin: Casanova. Csak 16 éves felületeknek!

22 új népi dalárdát szervezett eddiga „Bartók Béla” Dalosszövetség

KOLOZSVÁR. — Csak néhány rövid hónapja, hogy a régi, korszerűtlen szellemben vezetett Romániai Magyar Dalosszövetség helyét elfoglalta a „Bartók Béla” Dalosszövetség, máris egészséges folyamat indult meg az énekkarok haladó szellemben való átállítására. A „Bartók Béla” Dalosszövetség titkárj jelentése szerint mostanig sok olyan énekkart hívott új életre a szövetség, amelyek különböző okok miatt szűneteltek, de új énekkarokat is sikerült már beszervezni. Az új-jászervezett és ujonnan alakult

énekkarok száma 22, de több énekkar alakítása most van folyamatban.

A marosvásárhelyi énekkarok Országos Dalosverseny Bizottságot alakítottak és május végén részletes megbeszélést tartanak a dalosverseny előkészítéséről, amelyen körülbelül 50-60 énekkar vesz részt.

A „Bartók Béla” Dalosszövetség egyik legfontosabb célkitűzése a kottatár kibővítése. Eddig 20 új szellemi karművet adott ki. Szakemberek utánpótlására kar-

Két bajtárs

(Bevezető a Capitolban)

A Szovjetunió honvédelmi háborújának legnehezebb szakaszát élük Leningrád katonái és polgárai. A harcok már a város külső részében folynak s a hőiesen ellenálló várost naponta bombázzák a németek. A jelen izgalmas pillanatonként változó életet, vagy halált jelent. A harcoló, szenvedő, éhséget, hideget, nélkülözést, borzalmakat rendíthetetlenül álló százazrek között van két bajtárs. Ők a Sztalin-díjas film hősei. Nem filmhősök a szó régi, rossz, polgári értelmében. Egyszerű munkások, katonák mindketten. Nem válogatott férfiszépek. Férfiak, akik a bajtársasság meleg, emberi és áldozatos érzésében vígyáznak egymásra s mosolyukban, gyermekek egymást ugratásukban, megbékélésükben, életük kockázatában benne van a testvériség, a legtisztább emberi szeretet. Néha borostás az arcuk, néha verejték csurog homlokukon, porosak és sárosak a harc emberfeletti erőfeszítését és áldozatot kívánó napjaiban mindig férfiak, barátok és igaz emberek a szó legteljesebb értelmében. És a kis diákkisasszony, akinek a harc egy pillanatnyi szünetében elemennek, ugyancsak nem filmszínkép-típus. Sima szőke haja, egyszerű dolgozó leány, akinek szemében igaz könnyek csillognak, mikor egy esős,

szomorú napon (mialatt sorbanáll Leningrád egyik utcáján a minden-napi élelemadagért) megpillantja a fiut, akit szeret s aki egyszerű, nyers katonamódon, de szemérmes félszűréssel adja tudtára, hogy ő is szereti.

Nagy emberi érzések tükrözik a film minden jelenetében. És a realista harci jelenetekben teljes döbbenetességében tárul fel a néző előtt Leningrád ostroma. Az egész hadsereg halálmegevető bátorsága, s egyes emberek, minden egyes katonára önfeláldozó hősiessége. A végül kiartó porlepte katonák a Leningrádi park bunkerjében olyan jelenetet hoznak elénk, mely szívet-szorító nagyságában felejtethetetlen. A csaták pillanatnyi szüneteiben egyszerű kis dal éneklő, balalajkát pengető katonai messzépillantó szemre, a hazáiról, hazagondoló fiuk, a hajnal szürkéségében villamoson utazó, fáradtságtól elalvó bajtársak, a diáklány szobájában teázó, állandó veszedelemben élő és mégis derűs és győzelmében hívó három fiatal — olyan képek, melyek a művészet nagy és ritka pillanatait jelenítik.

A rendezés magát az életet, az eseményeket hozza elénk. Felejthetetlen a film egyes részleteiben. Mindenkinek meg kell néznie.

Nagy zenésrevü Kolozsivárt

KOLOZSVÁR. — Mint ismeretes, a kolozsvári Irók Művészek és Újságírók Vegyes Szakszervezete kulturális versenyben áll a marosvásárhelyi Vegyes Szakszervezettel. E verseny keretében a kolozsváriak nagy-szabású hangversenyt rendeznek a hó 23-án a Román Nemzeti Színházban. A hangversenyen 45 tagú szimfonikus zene-

kar, 45 tagú monstre népzenekar, 50 tagú jazz-zenekar, ezenkívül modern tánc- és énekszámok szerepelnek. A hangverseny a munkásság részére a verseny lezajlása után megisméltetik. Ugyancsak 23-án este a Szakszervezet a New-York ószszes termében nagyzenekarral művészbáli rendez.

Junius 1-én kezdődik az adókiivetés

Hogyan állapítják meg az új adókat?

BUKAREST. (Agerpres.) — A pénzügyminisztériumban elkészítették a folyó évi adókiivetésekre vonatkozó utasításokat. Május 20-án és 31-én között az összes pénzügyigazgatóságoknál megalkalmak az adókiivetési bizottságok, amelyek az egész országban június 1-én kezdik meg működésüket.

A kiivetési jegyzéknyvet az adó megállapításának befejezése után azonnal átadják az adózónak, illetve annak tartalmát közlik vele. Július 15-ig az összes adófizetési jegyzéknyvetet ki kell kézbesíteni, illetve a megállapított adó összegét közölni kell az adófizelővel és egyidejűleg a kiivetett adót követeléseket az adózó terhére elő kell írni.

Az adókiivetésekkel kapcsolatban az alapvető az, hogy a megállapítandó jövedelem megállapítását a valóságnak megfelelően kell eszközölni és ez határozza meg az egész adókiivetés és adóztatási anyag jellegét. A pénzügyigazgatók állandóan a legnagyobb figyelemmel és cselekvőleg kötelesek az adókiivető szervek működését figyelemmel kísérni és az adókiivetés helyességét és tárgyilagosságát ellenőrizni.

A pénzügyminisztérium a szükséges végző utasítások és tájékoztatások megadására a jövő hét végére Bukaresztbe érkezőkre rendelte be az összes pénzügyi vezérfelügyelőket és pénzügyigazgatókat. Ezen az értekezleten fogják véglegesen megállapítani erre a költségvetési évre a pénzügyigazgatóságok és adókiivetési bizottságok működésének alapelveit és hatáskörét. Az adókiivetések végrehajtásának rendszeres megszervezését a legjobb eredmény biztosítására.

Az új adózási rendszer és adófizetés azonban csak a valóságon fog alapulni és az adókiivetési feladati képességén.

Markosz tábornok csapatát újabb sikereket értek el

BELGRAD. — A Szabad Görög-verték, részint fogságba ejtették, részint a Szabad Görög-verték rádióhíradása ismerteti a Ugyancsak a Szabad Görög-verték demokratikus görög hadsereg főszállásának a hivatalos jelentését. Ez beszámol arról, hogy a Markosz tábornok csapata Macedóniában, a Xantusa felé vezető úton felelősen bantottak egy jelentős hadianyag-telep között eredményes támadó szállítás. Rodopolisz városát erős hadműveleteket végzett Grevena tüzértörzsi tüz. alá vették. Ruméliakörzetében felszabadítva több falu az utolsó hetek folyamán. Ezek között Mikre, Szirim és 1300-an szöktek át az arcvonal-Mikroszi helységet. A kormányállásait védő csapatokat részint szétbontották.

Leszállították a villanydíjakat!

BUKAREST. — (Agerpres) A kereskedelmiügyi miniszter a villanyvilágítási díjszabást a vidéki városokban az alábbiak szerint csökkentette:

A díjszabás kilovattonként értendő és az egyes helységekben a következő: Arad közvilágítás 21.40, háztartás részére 17, ipari áram 7.12 lej. Brassó: közvilágítás 21 lej, háztartás részére 15 lej, ipari áram 5—10 lej. Kesz-tanca közvilágítás 22 lej, háztartás részére 15 lej, ipari áram 11—15. Galac közvilágítás 26 lej, háztartás részére 17 lej, ipari áram 17.3 lej.

A villanydíjak a felsorolt városokban lényegesen olcsóbbak, mint Kolozsváron. Remélhető, hogy Kolozsvárt is rövidesen sor kerül a villanydíjak leszállítására.

Csökkentették a biztosítási díjakat

BUKAREST. — (Agerpres) Az ágak és díjszabások leszállításával kapcsolatban a kereskedelmiügyi minisztérium a biztosítótársaságok részéről felszámítható díjakat a tűz- és elemi kár, valamint a belföldi szállítmányozási biztosítási díjakban a következőképpen csökkentette:

A tűz- és elemi kár biztosítási ágazatban a bruttó biztosítási díjat terhelő eddigi 70 százalékos ügykezelési költséget 50 százalékra mérsékelte, míg a belföldi szállítványozási biztosításoknál a tiszta (netto) biztosítási díjat terhelő ügykezelési költséget 20 százalékra mérsékelte.

A cukor- és olajtermelés túhaladta az 1938. évi színvonalat

BUKAREST. — (Agerpres) Az Élelmiszeripari Alkalmazottak Szakszervezeti Tanácsának hétfőn megtartott központi bizottsági ülésének keretében részletesen elemezték a Szakszervezeti Tanács második kongresszusán vállalt munkát és annak eddig megvalósított eredményeit. A tevékenységi jelentés rámutat arra, hogy az 1947. évi termés az élelmiszeri ipar fejlődését eredményezte. Az 1947. évi október—december harmadban a cukor- és olajtermelési munkások elérték, sőt túhaladták az 1938-as termelést.

Az 1947. évi cukortermelés rendszeres kereteiben történt. A termelési bizottságok különös gondot fordítottak a tavaszi vetési munkákra.

Traktor- és vetőgépjavitó állomásokat szerveztek. Összesen 60.902 hektár területet vetettek be cukorrépával és a fagykár miatt 5238 hektárt vetettek be újra. A vetési mozgalom sikere elsősorban a Szovjetunió segítségének köszönhető. A Szovjetunió 640 tonna — a belföldi cukorrépa vetőmagnál sokkal jobb minőségű — cukorrépa vetőmagot adott, amely háromszor olcsóbb az angol eredetű cukorrépa vetőmagnál. Az ülésen beszámoltak arról is, hogy a konzervek csomagolására eddig használt bádoggal és ón dobozokat üveggel cserélik fel, ami a konzervek előállítását 10 százalékkal csökkenti. Másik olyan tényező, amely a

konzervek olcsóbbodását fogja eredményezni az, hogy a nyersanyag beszerzésére a termelés színhelyéhez közelebb fekvő gyárat jelöltek ki és így nem kell a zöldszéféletet nagyobb távolságról szállítani. A jelentés végül hangsúlyozza, hogy megfelelő támogatást nyújtottak termelő szövetkezeteknek Aradon, Marosvásárhelyen, Iasi-ban, Nagyszebenben és Brassóban való létesítésére és hogy az élelmiszeripar szakmai keretének emelésére és kiképzésére 8 előkészítő és továbbképző szakiskolát létesítettek, amelyekben 264 tanuló nyert megfelelő szakmai kiképzést.

Szabályozták

a magánkereskedelem gyakorlását

BUKAREST. — A kereskedelmiügyi minisztérium 314—1948. számú körrendelete a magánkereskedelem gyakorlását szabályozó alábbi rendelkezéseket tartalmazza:

További rendelkezésig nem adnak engedélyt új vállalatok létesítésére és a meglévő cégek kereskedelmi tárgyának, vagy fajtájának kiterjesztésére, vagy megváltoztatására, fiókok, ügynökségek, árnaktárak, vagy bármilyen mellék-felépítmények létesítésére. A kereskedelmi és iparkamara az ilyen természetű kéréseket elutasítja, azok kivételével, amelyeket egészen rendkívüli esetekben és a helyszínen fogantatosított előzetes hatósági vizsgálat alapján teljesítendőnek talál, de akkor is, csak a kereskedelmiügyi minisztérium előzetes jóváhagyásának rományában.

Kivételesen a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara csak a következő esetekben adhat engedélyt: 1. a kereskedelmi szék-bütyöknek egyik kikötéséből a másik kikötésébe való áthelyezésére; 2. abban az esetben, ha

az újonnan bejegyezni kért cég a bejegyzéssel egyidejűleg törölt cég jogutódjaként, az átvett üzletköri alapján önjait működteti. Ebben az esetben is azonban csak akkor nyerhető el az engedély, ha megállapítható az a tény, hogy az átadó cég kereskedelmi ügyleteket bonyolít le, az üzletköre és a személyzet átvétele ténylegesen megtörtént és végül az átvett, kereskedelmi tevékenységét ugyanazon székhelyen üzi.

E rendelkezések nem érintik a részvénytársaságok, vagy a közkereseti társaságok felsorolt tárgyú kéréseit.

Junius 25-én kezdődik az érettségi

Május 20-án kezdődnek a magánvizsgák

BUKAREST. (Agerpres.) — Az érettségi vizsgákat az egész országban az idén június 25-én kezdik meg. A vizgabizottságok színhelyét később állapítják meg és a vizgabizottságok tagjait is akkor nevezik ki.

Az iskolai tanév befejezésével kapcsolatban a sajtóban különböző hírek jelentek meg. A közoktatásiügyi minisztérium hivatalos közleményt adott ki, amely szerint ezek a hírek nem mindenben felelnek meg a valóságnak. A minisztérium hivatalos közlése szerint a középiskolákban a tanítást június 21-én fejezik be, míg a VIII. osztályban június 10-án. Az érettségi vizsgán nem szereplő tantárgyakból a tanítást június 15-én befejezték. Az így felszabadult órákat a tanulókat az érettségi vizsga tantárgyára készítik elő.

lit le, az üzletköre és a személyzet átvétele ténylegesen megtörtént és végül az átvett, kereskedelmi tevékenységét ugyanazon székhelyen üzi.

E rendelkezések nem érintik a részvénytársaságok, vagy a közkereseti társaságok felsorolt tárgyú kéréseit.

A közoktatásiügyi minisztérium körrendeletben hívta fel a középiskolák igazgatóinak figyelmét, hogy szigorúan tartsák be a 315.397—1947. számú körrendelet utasításait.

E szerint azok a magántanulók, akik egy iskolai évben két osztályt kívánnak elvégezni, a magánoktatásról szóló szabályzat 195. szakaszának mellőzését, vagy az érettségi vizsga niól való mentesítésüket csak abban az esetben élvezhetik, ha az illetékes oktatási szervezet hivatalos bizonyítványt igazolják, hogy a munka mellett tevékenykednek.

Az érvényesítésre és különböző magánvizsgákat május 20-án kezdik meg.

Junius a 48-as forradalom és szabadságharc emlékhónapja

BUKAREST. — (Agerpres) A Balázsfalván május 15-én megtartott nagyszabású ünnep csak bevezetője volt az 1848. évi forradalom százéves évfordulója méltó megünneplésének. A kormány részéről megbízott bizottság most állítja össze a június 1-é és július 1 között megtartandó országos ünnepségek részletes műsorát.

Az évforduló alkalmából az 1848. évi forradalmi mozgalmat ismertető és népszerűsítő számos röpiratot és tanulmányt, továbbá díszes emlékalbumot jelentetnek meg. Állandó kiállítást szerveznek „A román nép és az egyitt-lakó nemzetiségek harca a szabadságért” címmel.

Az emlékhónaphoz a fővárosban ünnepélyesen felavatják a Balcescu Nicoláról elnevezett

kulturházat és az 1848-as kiállítási csarnokot.

Junius 9-én Is azon, június 11-én pedig Bukaresztben nagyszabású emlékünnepeket rendeznek. Június 11-én tartják meg a fővárosban a művészeti pályázatot Balcescu Nicolae emlékszóbrának elkészítésére.

Az országos jellegű szabadságharc emlékhónap keretében az ország nagyobb városában is emlékünnepeket rendeznek, továbbá iskolai központi versenyeket és az 1848. évi forradalom szabadságharcosainak arcképeit feltüntető emlékbütyöket adnak ki. Mind a fővárosban, mind pedig a vidéki központokban számos utcát és teret az 1848. évi forradalom és szabadságharc vezetőiről és hőseiről fognak elnevezni.

Megkezdődött a MNSZ szervezőinek országos értekezlete

BUKAREST. — A Magyar Népi Irányítató Szövetség országos központi szervezőbizottsága május 18-ától kezdődően a bukaresti székhelyében háromnapos értekezletet tart. A szervezőbizottság munkaértekezletén a politikai titkárság tagjai kivül részt vesznek a MNSZ nemzeti képviselői is, valamint a MNSZ megyei szervezőbizottságai. A háromnapos munkaértekezletet a Magyar Népi Irányítató Szövetség országos elnöke

Román gazdasági küldöttség utazott Budapestre

BUKAREST. (Agerpres.) — A román gazdasági bizottság, melynek feladata az új román-magyar gazdasági kereskedelmi egyezmény letárgyalása és megkötése, látogatás céljával Budapestre

Szerkesztőség: Budapest, Károlyi utca 7. Távbeszélő: 19-11.

Felülső szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítókknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsoklímám: 40.623.

PUSKIN-ESTET RENDEZ- NEK a Bolyai Egyetem AR-LUS-köre orosz nyelv-tanfolyamának hallgatói folyó hó 20-án, csütörtökön délután fél 6 órakor az egyetem kis aulájában, orosz és magyar nyelvű szavajelölökkel. Bevezető előadást tart orosz nyelven dr. Kuznekova Nina lektor. A belépés díjtalan.

MINDEN EMBERI ÉRZÉSBŐL kivételképpen kizárta meg Radu Leontia, Medgyes volt vasgárdista megyefőnöke az 1940-1941. években Medgyes zsidó lakosságát. Fenyegetésekkel, verésekkel, kínzásokkal zsarolta áldozatait, akikből valóság-gal elrabolta értéktárgyikat. A brassói ítéletbíráló Radu Leontint rablás bűntettében mondotta ki bűnösnek és 5 évi börtönre, valamint 4000 lej pénzbüntetésre ítélte.

HÁROMSZÉK MEGYÉBEN öt új napközi otthon nyitottak meg, a romániai Demokráta Nők Egysége Szövetsége munkájának eredményeként. Az új napközi otthonok közül kettő városban, három pedig falukon működik: és összesen 230 gyermek gondozását látja el.

HATVAN SZÁZALEKKAL CSÖKKENTETTEK május 9-től kezdve a zöldségárak és a gyümölcsök gőrszederu szállítási díját. Az általános díjszabásból 60 százalékos engedményt a vasút a zöldségárak, a tej és tejtermékek, valamint a gyümölcsök szállítási díjánál. A vasuti szállítási díjak leszállítása ezekről a cikkekéről további olcsóbbodást fog eredményezni.

A DOHÁNYZÓK ÖRÖMERE hebelkéi ezeltől újfajta Carpai, Marasesti és National cigarettákat hoztak forgalomba, amelyek minőségben messze felülmúlták az eddigi gyártmányokat. A „próbadozók” néhány nap alatt elfogytak és új-jajta régi gyártmányok kerültek forgalomba, ami sorozatos panaszra adott okot. A dohánygyővedék az újfajta cigarettákkal, „közvélemény-kutatást” kezdett és a dohánygyő-zések írásban előterjesztett tapasz-talata, véleménye alapján döntött az új cigaretták gyártásáról, amelyek a nyár folyamán az egész országban forgalomba kerülnek.

A KOLOZSVÁRI BETEGSÉ- GÉLYZŐ PÉNZTÁR főorvosi hivatala kért azokat a betegségegyógyászati tagokat, akik fűrdőre az illető orvosnál jelentkeztek, hogy orvosi felülvizsgálásra május 22-én, szombaton délután 4 órakor és május 23-án, vasárnap reggel 9 órakor a főorvosi hivatalnál (Eötvös-utca 5 szám, I. emelet) jelentkezzenek. A jelentkezés elmulasztása esetén elvesztik fűrdőre való beutalásuk jogát. Minden tag hozza magával betegségyógyászati könyvét és beteglapját, az összes orvosi bizonyítványát, az együtt.

ARANY- ES EMBERCSEMPESZ- társaságot leplezett le és tett ortalmatlanná a nagyváradi állambiztonsági hivatal. Letartották Torma Gligoré 25 éves nagyváradi vitékatonatisztet, Márton Emma háztartásbelit, Ciobotaru Iancu Solomon 27 éves iparost, Sandruc Juliana 33 éves háztartásbelit és Széklik József 61 éves magánisztitviselőt, akik rendszeresen aranyat és egyéb értékeket csempészték át Magyarországra és embereknek is segítettek a tiltott határátlépésben.

FONTOS KÖZLEMÉNY. A gáz-zerelő vizsgák rövidesen meg lesznek tartva, amelynek sikeres letétele után a szerelők jogosítva lesznek, a földgáz-szereléssel kapcsolatos munkák elvégzésére Kolozsvár város területén. Felkérjük az érdekelteket, hogy kérvényüket a 141-es számú hivatalos lap, amely kelt 1946 június 21-én a 132-133 cikk-szám alatt levő feltételek alapján a Kolozsvári Nemzeti Földgáz Rt. irodájába, Vörös Hadsereg-útja 47 szám-án benyújtsák szíveskedjenek. Folyó év június 5-ig. A vizsga napja utólagosan lesz közzéve. A vizsgák a fenti törvény 134-es cikk-szám alatt vannak lefektetve. Kolozsvári Nemzeti Földgáz Rt. fiókja.

A RESZVÉNYTÁRSASÁGOK 1947. évi december 31-én lezárt mérlegüket a folyó évi május 31-éig kötelesek az iparügyi minisztériumnak (Bukarest, Calea Victoriei 133.) beterjeszteni. A mérleggel együtt kötelesek benyújtani az 1947. évi december 31-ével lezárt nyereség- és veszteségszámlát, valamint a különböz és rögzített leire átszámított számlakivonatokat, mint amilyenek az ingatlan-, beruházási-, tőke- és törlesztési alap, stb. számla.

A DERMATA MŰVEK vezető igazgatóját, dr. Klein Endrét bízták meg az iparügyi miniszter a minisztérium börtöri igazgatóságának vezetésével.

A SZEMÉLYZETI KIMUTATÁ- SOK benyújtásának határidejét az összes vállalatok részére az ipar-és kereskedelmiügyi minisztérium 638.891/1948 számú rendeletével a folyó évi május 31-éig meghosszabbította.

A RATA Állami autóbusszavallat kocsiparkjának emelkedése lehetővé tette a RATA-járatok új vonalakon történő beállítását. Május hónapban a RATA kocsik öt új vonalon fognak közlekedni, mégpedig Kolozsvár és Nagyvárad, Kolozsvár és Nagykapus, Arad és Nagyvárad, valamint Nagybanja és Szatmár között. Az ötödik vonal Aradról fog indulni, de végállomását még nem állapították meg.

SZATMÁRON is megszervezik a közoktatásiügyi minisztérium 107.812 számú rendelete értelmében az esti munkáslevegőket. Az esti tanfolyamok román és magyar osztályra lesz. A magyar osztály a református fullceum épületében fog működni.

4.179 METER KÜLÖNBÖZŐ TEX- TILYAGOT találtak elrejtve Kelcsó József periamosi mérsáros lakásán. A főmunkású zefir, vészon, damaszt, selyem, szövet és gyapottaru értéke meghaladja a 2 millió lejt. Az árut elkobozták. Kelcsó Józsefet és Schmidt Ádám varjasi vegyeskereskedőt, aki segédkezett az áru elrejtésében, letartatták és szabotázsbűnöség elé állították.

NEPSZAPPANT, olcsót, jó minőségűt és illatosítottat hoznak forgalomba közelebből a romániai szappangyárak. A gyárak április hónap második felében az előírásított 16.700 kiló szappan helyett 19.330 kiló pipeszappant és 5374 kiló borotvászappant készítettek 3.550 kiló helyett.

KI TUD RÓLA? Páll Mihály tart. honv., aki a 31/1. határvadász zászlóaljnál szolgált Battonyán. Onnan került a frontra, utóljára 1944 szeptember 6-án adott életjelet magáról. Nagyon kérem, aki tud róla valamit értesítse Páll Mihályt, Pata-utca 18.

A kolozsvári MNSZ hírei:

A MAGYAR NEPI SZÖVETSEG kolozsvári szervezete székhelyét a Farkas-utca 7 szám alól, a Molotov-utca (volt Deák Ferenc-utca) 18 szám alá helyezte át.

A MAGYAR NEPI SZÖVETSEG kolozsvári szervezete felhívja valamennyi tagjának figyelmét arra, hogy a tagsági könyveket az 1948-as évre kicseréll. Kéri tagjait, hogy tagsági könyvük kicserélésére munkanapokon délelőtt 8. és 1. délután 4 és 7 óra között a Molotov (volt Deák Ferenc) utca 18 szám alatti székhelyben Csabi Jolán pénztáros-

nónél jelentkezzenek. — Ki nem cserélt tagról könyvek érvényüket veszítik.

Május 19-én, szerdán este 7 óra- kor I. kerület szervezői gyűlése a Molotov-utca 18 szám alatti székhelyben.

Esté 7 órakor IV/II. kerület szer- vezői gyűlése a Máramaros-utca kulturális szobájában.

Május 30-án (csütörtökön) este 7 órakor a III/2. kerület szervezői gyűlése a Büsztrényi (volt Fecske) utca 12-14 szám alatti székhelyben.

Esté 7 órakor IV/2. kerület szer- vezői gyűlése a Hídelvi Református Egyházközség nagytornyában (Horea-út és Kálvin-utca sarkán).

Világosság-Sport

Bukarest-Kolozsvár

városok közötti válogatott mérkőzés lesz május 23-án Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — A Román Labdarugó Szövetség készülőbe a június 6-iki román-magyar Balkán Kupa mérkőzésre, már megkezdte az előkészületeket, hogy a legjobb együttes képviselje Budapesten a Román Népköztársaság színeit. A Szövetség egy értékes ezüst kupát ajánlott fel Bukarest, Kolozsvár, Arad és Nagyvárad válogatottjainak részére, melynek győztese kapja meg a Szövetség serlegét. Május 23-án Bukarest válogatottja Kolozsváron, Nagyvárad válogatottja pedig Aradon játszik. A két mérkőzés győztese példátlan nagy érdeklődés előzi meg. A bukaresti csapat a Labdarugó Szövetség teljes vezérkarával Bukarestben az Északi Liga együtt már pénteken este Kolozsvárra érkezik, hogy pihentén állhasson a mérkőzésre. A keret szűl erre a találkozóra, melyre tagjai a következők:

meghívta a legjobb marosvásárhelyi játékosokat is. Kolozsvár válogatottja ezen a héten két edzést tart, melyen a következő játékosoknak kell megjelennie:

Cristea, Szobozsai, Vigu II, Felcan I., Demeter, Szerémi dr., Bálint, Luca dr., Szalóki, Radulescu Nistor, Nagy István, Kovács, Dasalu, Ince II., Ferenczi, Coracu és Pálffy.

Szadovszki, Traian, Ionescu, Ghitu-rítan, Dragan, Ambru, Asbiceanu, Siclovan, Mari, Mihalescu, Petrescu, Lungu, Farkas, Marián, Bartha (CFR), Moisescu, Filotti, Comsa és Bartha (Ciocanul).

A BEAC ATLETIKAI VERSENYE

A Bukarest-Kolozsvár válogatott mérkőzés előtt vasárnap délután 3 órakor a BEAC atlétikai versenyt rendez a következő számokkal: 100, 200, 400, 800, 1500, 5000 méteres síkfutás, magas-, távol- és rudugrás, súly-, diszkosz- és kalapácsdobás, gerelyvetés, a mérkőzés szünetében pedig olimpiai váltó futó verseny lesz. A versenyre benevezni lehet május 21-én este 8 óráig dr. Scomod Istvánnál, Március 6-utca 5 alatt.

A fűsikolaisport fejlesztésére

Örökös vándordíjat alapított a BEAC tanárelnöke

KOLOZSVÁR. — A tömésport ölelő nagyszabású mérkőzések és fejlesztés, népszerűsítés, közversenyek tiszteletdíjaként. lebról a főiskolai sport fejlesztését hivatott elősegíteni az az érte-tevékenységre ösztönözta a BEAC, kes örökös vándordíj, amelyet dr. illetve a Bolyai Tudományegyetem Asztalos Sándor, a Bolyai Tudományegyetem jogász professzora, a kedő hallgatói. Az asztalteniszta-BEAC tanárelnöke adományozott az zök, a vívők, az uszók, atléták, egyetemi karok sportolói között öklövívők, kosárlabdázók, tenisz-évenként, rendszeresen megrende-zők, labdarugók, valamint a többi zendő és az összes sportágakat fel-sportágak művelői szorgalmas edzé-

sekkel készülődnek az érdekesnek ígérkező karok közötti versenyra, amelynek első versenyszámait már-is megtartották.

A Bolyai Egyetem öklövívői a Kereskedelmi Fűsikola tornatermé-ben szép számú közönség előtt mér-ték össze erejüket. A küzdelmek során az első helyen a Természet-tudományi kar végzett 12. 2. Közgaz-dasági kar 11. 3. Jogi kar 4 ponttal.

Marosvásárhelyen is győzött a CFR Vasas

MAROSVÁSÁRHELY. — A ko-lozsvári vasutasok Marosvásárhelyen hoz szegeztek ellenfeleket. Nagy vendégzerepeltek, ahol a RATA István bombalövessel állította be a győztesét 2:1 (1:1) arányban le-mérkőzés végeredményét. A CFR Vasas nagyobb arányu helyiek Incze I. révén szerezték győzelmét Csath Árpád játékvezető meg, amit Nagy István egyenlített hiúsította meg. A második féldőben a kolozs-

váriak látványos játékkal kapujuk-lozsvári vasutasok Marosvásárhelyen hoz szegeztek ellenfeleket. Nagy vendégzerepeltek, ahol a RATA István bombalövessel állította be a győztesét 2:1 (1:1) arányban le-mérkőzés végeredményét. A CFR Vasas nagyobb arányu helyiek Incze I. révén szerezték győzelmét Csath Árpád játékvezető meg, amit Nagy István egyenlített hiúsította meg. A második féldőben a kolozs-

Sport híradó

A NŐI SÜLYDOBÁSBAN Pusca Irina Temesváron 11 méter 92 cm-es dobásával új országos csúcseredményt állított fel.

AZ OSZTÁLYOZÓ MÉRKOZE- SEK mai, második fordulójában az FC Ploesti-Medgyesi MSC és Hadsereg-Dermata mérkőzések kerülnek lejátszásra.

ANGLIA LABDARUGÓ válogatottja 4:0 (2:0) arányban Torinóban legyőzte Olaszország válogatottját. A mérkőzés kiértékelésére visszatérünk.

A BUDAPESTI ELŐRE női és a pozsonyi Bratislava férfi kosárlabda csapatai romániai portyájuk során június 3-án Kolozsváron vendég-szerepelnek. A két külföldi kosárlabda csapat ellenfele a Dermata együttese lesz.

A TEXTILA labdarugó csapata Egeresen a Minerul csapatát Dobai 2 góljával 2:0 (1:0) arányban legyőzte. A Textila a győzelmével a kolozsvári kerület ezévi bajnokságát is megnyerte.

JUGOSZLÁVIA labdarugó csapata a szakszervezeti világbajnokságok döntőjében 3:0 (0:0) arányban legyőzte Románia válogatottját.

ROMÁNIA-LENGVELORSZÁG nemzetek közti teniszverseny másodnapjának küzdelmei során a romániai együttes 3:0 arányu vezetésre tett szert. A tegnapi nap folyamán a Caralulsi-Cosbuc páros 6:3, 3:6, 6:0, 2:6, 6:4 arányban legyőzte a lengyel párost. A mérkőzést ma folytatják.

Ma állítják össze Románia vívőválogatottját

BUKAREST. — A Balkán és Középeurópai Kupa tör-, kard-, párbajtőr küzdelmei pénteken kezdődnek meg Bukarestben, melyen Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország, Jugoszlávia és Románia legjobb versenyzői vesznek részt.

A Román Népköztársaság színeit zökkel a válogatottba való bejutás-képviselő válogatottat a mai nap ért. Gurath Béla BEAC és Benke folyamán megtartandó selejtező mérkőzések után állítják össze Kolozsvár és Bukarest versenyzőiből.

Kolozsvárról Bartos Tibor dr. BEAC, Kökosti Mihály BEAC, Mezei Gyula Dermata, Biró László Dermata kardban, Cseh Károlyné Dermata, Papp Éva Dermata és Hintz Emma BEAC törben mérkőzhetnek. Össze erejüket a bukaresti versenyekkel a kétféle válogatottba való bejutás-képviselő válogatottat a mai nap ért. Gurath Béla BEAC és Benke folyamán megtartandó selejtező mérkőzések után állítják össze Kolozsvár és Bukarest versenyzőiből.

A bécsi Vienna május 30-án a CFR Vasas ellen játszik

KOLOZSVÁR. — A bécsi Vienna mérkőzését május 29-én Nagyvárad-labdarugó csapata, mely Közép-európa egyik legszebb futballt játszó csapata, a közeli napokban romániai portyára jön. A Vienna csapata első románial lesz a bécsi csapat ellenfele.

Kolozsvárról Bartos Tibor dr. BEAC, Kökosti Mihály BEAC, Mezei Gyula Dermata, Biró László Dermata kardban, Cseh Károlyné Dermata, Papp Éva Dermata és Hintz Emma BEAC törben mérkőzhetnek. Össze erejüket a bukaresti versenyekkel a kétféle válogatottba való bejutás-képviselő válogatottat a mai nap ért. Gurath Béla BEAC és Benke folyamán megtartandó selejtező mérkőzések után állítják össze Kolozsvár és Bukarest versenyzőiből.

Válogató tornaverseny Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Június 11. és utolsó nagy versenyt a Balkán 14-iki között Budapesten tartják Torna Olimpia előtt, melyen kijelölül azokat a versenyzőket, akik a romániai versenyen részt vesznek. A román Torna Szövetség már hónapokkal ezelőtt megkezdte az előkészületeket a budapesti találkozóra, melyen a Népköztársaság színeit a női versenyzőkben a kolozsvári Dermata, Villamosmú, KKASE és az Olimpia tornaszínelni fogják képviselni. A férfi tornászok közül Kolozsvárról csak ketten kerültek a válogatott keretbe, a csapat többi tagjai pedig temesvári, rescai és aradi versenyzők.

A kosárlabda ND I. jelenlegi állása:

1. Viforul Dacia	8 8 0 322:251 16
2. CFR Mvhely	8 6 2 247:217 12
3. Telefoane	9 5 4 390:354 10
4. Sportul	9 4 5 314:373 8
5. Medicina	9 3 6 340:400 6
6. Dermata	8 2 6 289:313 4
7. Carmen	8 1 7 271:208 4

Az osztályozó küzdelmek állása az első forduló után:

1. Politehnika	1 1 0 0 1:0 3
2. FC Ploesti	1 1 0 0 6:1 3
3. Hadsereg	1 1 0 0 5:1 3
4. Metalochimic	1 1 0 0 3:2 3
5. Medgyesi MSC	1 0 0 1 2:3 0
6. Phönix	1 0 0 1 1:5 0
7. Desrobirea	1 0 0 1 1:6 0
8. Dermata	1 0 0 1 0:1 0

Minden délben Világosságot

MNSz székházat és iskola-épületet emelt az öntudatos áldozatkészség

DÉS — (Tudósítónktól) Lélek-emelő ünnepség keretében avatta fel pünkösdi vasárnapján Szelecske község szlovénmagyarsága a MNSz szervezet székházát. A Déstől mintegy tizenkét kilométerre fekvő kis község harmincyolc magyar családjára a legnagyobb áldozatkészséggel, a szó szoros értelmében két keze lelkes munkájával tetten lehetőséget, hogy a helyi MNSz szervezet saját székházhoz jusson, amely alkalmas arra is, hogy egyúttal az elemi iskola magyar tagozatát is befogadja. A fehérre meszelt kis épület felavatásáért dr. Nagy András kolozsvári református teológiai tanár tartotta. A MNSz megyei szervezete részéről Neményi Pál sajtófelelős üdvözölte a szelecskői MNSz szervezetet. A község román többségű lakosságának nevében dr. Nagy Ignác román nyelven tolmácsolta a MNSz szervezetének a lakosság...

baráti üdvözletét és jókívánatát — míg a helyi MNSz nevében Balogh Andor avatta a székház és iskolaépület megvalósulásának áldozatos munkájának történetét. Az avató ünnepség a legősibb és legmegalapozottabb román-magyar barátság jegyében zajlott le. A gazdag és színvonalas műsor román számaival Matros Lucretia tanítónő állította és tanította be. A megkapóan színvonalos román és magyar népi táncok megérdemelt sikert arattak, hasonlóan meleg hangulat fogadta Czentye Ilona dési tanítónő népdalait is. A műsor sikeréhez nagyban hozzájárultak a dési MNSz műkedvelő csoportjának tagjai, akik dr. Parádi Kálmán rendezésében Dadai Lóránt „Sándor” című egyfelvonásos színművét mutatták be. A kitűnően sikerült műsoros ünnepély után a község román és magyar lakossága a késő esti órákig vidáman elszórakozott.

— jelentette ki Marosvásárhelyi John Pritt angol képviselő

MAROSVASÁRHELY. (Tudósítónk telefonjelentése.) — Kedden délután 5 órakor Marosvásárhelyre érkezett Pritt John angol képviselő, az Angol-Szovjet Kulturszövetség elnöke, felesége és Papadopol Calimache, az ARLUS főtitkára kíséretében. Pritt John az angol haladászelenű politikai körök egyik vezére. Kizárták az angol munkáspártból és azóta független szocialista programmal lép fel az egyik londoni kerületben, amelynek évek óta képviselője. Az Angol-Szovjet Kulturszövetség elnöke a világban egyik legfontosabb művét, az angol-szovjet dolgozók barátságát építi. A kíséretében levő felesége, mint a végrehajtóbizottság tagja, a háború alatt a szovjet hadsereg megsegítésére alakult angol bizottság tagjaként működött. Munkájáért 1946-ban Sztálin vezértábornagy személyesen ültette ki Moszkvában a Kremlben, ahová Pritt asszony a Szovjetunió vendégeként érkezett. A Marosvásárhelyre érkezett vendégeket a hatóságok, a politikai pártok és tömegszervezetek...

képviselői fogadták. Az ARLUS székházában dr. Antalfy Endre tanár, az európai híri tudós angol nyelven üdvözölte a vendégeket. Majd Sós József nemzetgyűlési képviselő, polgármester magyar nyelvi köszöntése után Boczai Béla, a helyi ARLUS főtitkára számolt be a székházépítési megvalósításokról. Ezután Pritt John beszélt. — Ha visszemegyek Angliába — mondotta az angol képviselő — elmondom, hogy itt a Román Népköztársaságban a magyarok és románok bőségesen tudnak együtt élni és az országot építeni. Mint szocialista politikus és a Szovjetunió barátja, ismerem a távoli gyarmatok kisebbségi kérdéseit mind Európán, mind gyarmati vo-

nalon. Nyilván állíthatom, hogy a Román Népköztársaság példát mutat. Itt nincs kisebbség és a nemzetiségek teljes egyenjogúságot élveznek és békében élnek egymás mellett. A vendégek a délutáni folyamán megtekintették a marosvásárhelyi kulturintézményeket, így a Bolyai Tudomány Egyetemet is. Itt írjuk meg, hogy Pritt John angol képviselő Bukarestben tartózkodása alkalmával hétfőn délelőtt látogatást tett a Művészek, Írók és Újságírók Vegyes Szakszervezetének székházában. Délután Pritt a Román-Szovjet Barátság házában ismertette az angol-szovjet kapcsolat és barátság fontosságát.

Szamosmenti őrijárat

Szamosujváron ujjáépült a vashid, erőteljes a Magyar Népi Szövetség szervezeti- és kulturélete — csak a pontáruval van egy kis baj

SZAMOSUJVÁR. (Küldött munkatársunktól.) — A ház falából egy római légionárius sírfelirata néz ránk. Az örményváros építkezésénél felhasználták a régi római légiók temetkezési helyén talált sírköveket. Beépítették a házak falaiba — és így most, ezer évvel később Marcus centurió sírfeliratát olvashatjuk. Ahogy járjuk az utcákat, nézzük az embereket és el-elkapjuk a mellettünk elhaladó beszédének egy mondatföredékét, az az érzésünk, hogy a város még nem találta meg teljesen önmagát. Van még, akik külön világban él-

nek. Behúzódnak a régi, több százados házak boltíves szobáiba és nem akarják beengedni magukhoz az életet. De vannak, akik már nemcsak keresik az új világ felé vezető utat, hanem megkísérelték az alkotó munka mámorát, az élre igyekeznek. Idevezető utakon új fahidakon dübörgött át velünk az autobus. Szorgalmas munkások kezembe szorították a Szamosbél a felrobbantott vashid roncsait és ma már nem megközelíthetetlen Szamosujvár. Május elsőjén adták át az újraépült vashidat a forgalomnak.

gyei titkár látogatták meg a szamosujvári szervezetet. Az értekezlet iránt nagy az érdeklődés. — Baj van a pontáruval — mondja mellettünk egy fiatal asszony — nincs egy üzemünk, ahol pontkőnyveinkre megvásárolhatnánk a szükséges árut. Désre kell utaznunk, hogy ott vásároljuk le pontkőnyveinket. Az utazás és az ott tartózkodás nagyon megdrágítja a kedvezményes árut. Érdeklődésünkre megtudjuk, hogy a szamosujvári „Crutare” szövetkezet tökéletes áruházban szenved. Nem tudja ellátni a város a kellő mennyiségű áruval. — akik pontkőnyvvel rendelkeznak, az egész városban nem találhatnak egy üzletet, ahol pontkőnyveket beválthatnák.

Iszmosodik a MNSz

— A város rendezése hatalmas lépésekkel halad előre — ismerteti a helyzetet Nils Gyula gyógyszerész, a MNSz sajtófelelőse. — Önkéntes munkával kövezzük ki a város Kakasvárnak nevezett részét. — A szamosujvári MNSz ifjak ott dolgoznak a szőlő- és vashid vasúti önkéntes munkájánál — mondja a MNSz ifjú titkára, Belső István, majd hozzáfűzi: — huszan vannak ott ifjak, de az Ifjú Munkás Szövetségben dolgozó szamosujvári magyar ifjuság további csoportokat fog küldeni a munkához. A további beszélgetés során megtudjuk, hogy a szamosujvári MNSz életében erőteljes fellendülés figyelhető meg. Utcabizalmiak foroghatnak azokkal, akik még kevésbé öntudatosak. Új helyiséget rendeztek be. Terasabb és megfelelőbb, mint a másik. Az ideérkezőink előtt estén a késő éjjeli órákba nyúló vezető-

ségi értekezlet zajlott le a MNSz-ben. Buzás Lajos MNSz központi kiküldött és Vincze Márton me-

Nyerte operettek helyébe a komoly kulturmunka lépett. Este a szamosujvári MNSz műkedvelő csoportjának próbáját néztük végig. A katolikus kultúraterem színpadán komoly munka folyik. Pristley „Veszedelemes Kanyar”-ja nem kis feladat elé állította a műkedvelő csoportot. Aratóp 19. szeptember 19. a vany puzgozik. Nyitrai Miklós igen ügyesen érzi meg a szerző gondolatát, de a többi szereplők — Nyegruc Mária, Kriszta Erzsébet, Szász Ica, Engelbrecht Ilonka — is biztatónak mutatkoznak. A műkedvelő csoport társadalmi rétegződése után érdeklődünk. Soraikban ott vannak úgy a fizikai, mint a szellemi dolgozók. — Az első komoly, mai problémákat felvető irodalmi darabunk. Eddig inkább csak operettek adtuk elő. Bizom azonban, hogy az előadásig jól fog állni a darab — mondja Arnold Anna. — A következőben az „Orosz kérés”-t fogjuk színrehozni — halljuk jövőre vonatkozó terveiket. A közelmúltban Désen vendég szerepeltek a „Giti” babával — igen nagy sikerrel. A szamosujvári MNSz székházban az idő alatt az énekkar gyakorol.

Szeretettel fogadták a munkások

Hogyan látja a mai diák az üzemeket? — Minden üzemben szeretettel fogadták és készségesen mutatták meg mindent, amj bennünket érdekel. A Phönix üzemnél Scholz mérnök szakszerű előadása, a petrosényi üzem modern berendezése s a kereszthegeyi bánya földalatti gépháza kimagasló élmény volt mindannyiunk számára. A munkások is jóleső örömmel látták, hogy a főiskola diákjai mennyire őszintén érdeklődnek a küzdelmes munkájuk iránt. A Bolyai egyetem matematikai és természettudományi karának vegyeszelei minden dícséretet megérdemlő figyelemmel jártak végig mindent. Figyelünk mindenre kiterjedt. Az egyik üzemnél egészségvédelmi hiányokat tapasztaltunk s azt az üzemi bizottsággal is közöltük. Kérték az üzemi bizottságot, hogy az egészségre amugyis káros vegyi eljárásoknál, a munkástársaik egészségvédelmére legyenek nagy figyelemmel, semmi anyagi áldozat ne legyen sok annak érdekében. Kövessenek el mindent, hogy az amugy is nehéz munkát tegyék elviselhetővé. Az üzemi bizottság a diákoknak igéretet tett, hogy mindent el fog követni a munkahelyek védelmi subadani.

hol nem látható — modern előadó eljárását is láthattuk. A Minaur kereszthegeyi bányáját is meglátogattuk s ami egészen különleges élmény volt számunkra, az ásványok igazi lelőhelyét szemtől-szembe látni. — A Bolyai egyetem tehergépkocsijával jöttünk — mondja Kozma Gábor tanársegéd. Utközben, Désen a Trass műveket és Déskán pedig a sóbányát látogattuk meg. — Hogy fogadták Nagybanyan? — kértem a diákokat. — A Phönix bukaresti vezérigazgatója táviratban adta meg az üzemi látogatásunk engedélyét s erről az üzemet is értesítette, ahol az üzemi kantinjában vendégelt meg. Csuda jó koszt volt minden nap! Szállásunk az almérnöki iskolában — a nőhallgatók és a vezető tanársegédek, adjunktusok részére pedig a városban, családoknál volt. Mindenütt szívesen láttak.

Járásai ifjusági értekezletek

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei ifjusága május 30-án valamennyi járási székhelyen ifjusági járásai értekezletet rendez. A járásai értekezletek célja, hogy előkészítsék a megyei ifjusági konferenciát. A megyei ifjusági szervezetet komoly hallgatóság állítja fel.

munkálatokat végeztek és eredményeket tudnak felmutatni, de sok esetben szervezeti gyengeségek mutatkoznak, mert egyes körökben ifjak nem tömegesen, hanem csak részben vettek részt a MNSz ifjak munkájában. Az értekezletek hívására az ifjak, hogy megtalálják a helyes utat az ifjusági szervezetük felépítéséhez.

Fábián Sándor pincér 66 éves korában elhunyt. Temetése 19-én délután 5 órakor lesz a temető kápolnából. A gyászoló család

Leszállították a számlailletékeket

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának, a hivatalos lap 1948 május 11-i 107. számában megjelent 24. számú rendeletétől eltérően, a kölaj-termékek eladása után járó számlailletékeket a következőképpen kell leróni:

A KÖLÖLAI-TERMÉKEK SZÁMLAILLETEKE

A bélyegtvény 14. fejezete 13. szakaszának rendelkezéseitől eltérően, a kölaj-termékek eladása után járó számlailletékeket a következőképpen kell leróni:

1. Az elosztószervek részéről eladott kölajtermékek után, abban az esetben, ha azok csak a megrendelést veszik fel, a leszállítást pedig a fogyasztónak közvetlenül a kölajfinomítók végzik, a törvényesen felbélyegzett számlát csak az elosztó szervek kötelesek kibocsátani.

2. Az olyan kölaj-termékek után, amelyeket a kölajfinomítók az elosztószervek elárúzó raktárainak szállítanak, a bélyegtvény 14. fejezete 13. szakaszának megkülönböztetése szerint, a kölajfinomító székhelyén számlázott eladási ár után kell leróni a számlabélyeg utáni százalékos adót

(imp. proportional de timbru de factura).

3. Azok a kölajtermékeladók, amelyeket a kölajfinomító vállalatok, közvetlenül, vagy elosztószerveik közvetítésével, a finomítóból a nagybani elosztóknak szállítanak, kétszáz százalékos számlabélyegilleték alá esnek.

4. A kölajfinomítók kicsinyben és nagybani elárúzó raktárait vagy elosztószerveik részére történő kölajtermékek eladásának esetében, a bélyegtvény 14. fejezete 13. szakasza megkülönböztetése szerint, mint nagybani eladók után kell leróni a százalékos számlabélyegilletéket.

A fényüzési és forgalmi adótörvény 15. fejezetétől eltérően, az elosztószervek részéről forgalombahozott kölajtermékek után csak a finomítók elhagyása alkalmával kell leróni a forgalmi adót, az elosztó raktárak ilyenformán elért eladási árkülönbözete pedig mentes az adó alól.

MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNYEK ELADÁSA UTÁN JÁRÓ ILLETÉK

A bélyegtvény 15. fejezete 8. szakasza a) pont 2. és 3. bekezdésében szabályozott, bármilyen

okirattal vagy bírói ítélettel átruházott mezőgazdasági termények vagy ezek termékei és gabonafélék után járó százalékos illetéket, az eddigi 14, illetve 12 százalékról 10 százalékra szállítja le a fenti rendelet törvény.

A DOLGOZÓK KIS INGATLANAI MENTÉSEK AZ ÖRÖKSÖDÉSI ILLETÉK ALÓL

A központi illetékügyi bizottság az Országos Szakszervezeti Tanácsnak a bélyegtvény 17. szakaszának értelmezése kérdésében hozzántézett megkeresésére megtartott tárgyaláson úgy döntött, hogy mentesek az örökösödési illeték fizetése alól a paraszthagyatékek ingatlanjai. Ezek alatt nemcsak azoknak a földműveseknek megnyílt hagyatékait értik, akiknek főfoglalkozása a mezőgazdaság volt, hanem a többi munkások (dolgozók) elhunytával megnyíló kisközégek határában fekvő ingatlanokból álló hagyatékek is, azzal a feltétellel, hogy az elhunyt, életében, ezekkel az ingatlanokkal foglalkozott és ezeken kívül más ingatlan vagyona nem volt még akkor sem, ha nem a földművelés volt a főfoglalkozása.

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cím a kiadóba és jelég hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság-levelezés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. Nyilvtér szavankint 12 lej.

ADÁS-VETEL

RAKTÁRRÓL eladunk a legolcsóbb árakkal: Pénz- és jégszekrényeket, kombinált ebéd- és hálószobákat, amerikai íróasztalt és szekrényt, konyhabutort, szőnyeget, képeket, gyermekkoscsikat, rádiót, gramofont, stb. — VESZÜNK bizományi és fix számlára: Gyermekkoscsikat, nippeteket, vázákat, kávé- és teáscsészéket, szőnyeget, butort és minden háztartási berendezést. „UNICOM”, A. Gál, Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. F. ARAGÁZ tartályt kersek megvételre. Molom-utca 32, I. em. 5218 VÁNYOLO hengeres mosógép szélességben, új eladó. Koncz. Plăceii de jos. Jud. Ciuc. 3269 ÓCSKARUHÁT veszek és eladok. Pollák. Dávid Ferenc-utca 3. 3271 EGY modern hálószoba eladó. — Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. 3148 EGY modern kombinált szoba eladó. Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. 3148 MOTORKEREKPÁR 250-es, kitűnő állapotban eladó. Cím a kiadóban. 3394 EGY jókarban lévő mély gyermekkoscsi eladó. Megtekinthető: Krizbai-utca 72. 3386 KÖZREMŰKÖDHETIK megélhetést jelentő vállalkozásban! UHU, Molotov-utca 34. 3434 KERESK helyet malacok gondozására, közösen. Május 1-utca 3. 3419 ELADÓ jókarban lévő férfikerékpár. Horea-út 58, ajtó 3. 3427 ELADÓ alig használt AEG három karikás villanykályha, perszívógép, zeneszekrény és egyéb tárgyak. — Szentgyörgy-utca 8. Korcsma. 3429 BICIKLI női, jókarban lévő eladó. Petru Maior-utca 6. Házfelügyelőnél. 3428 TEHERGÉPKOCSI másfél tonnás kitűnő gumikkal eladó. Telefon: 26-69. 3425 SOBERFOTEL eladó. Árpád-út 17, ajtó 6. 3432 ULTRAMODERN diófa francia háló és rókamie-váz olcsón eladó. Asztalosnál, Eötvös-utca 12. 3404 MEGVESHETŐK Bréhm Allatok Világá-t. UHU, Molotov-utca 34. 3434 SPECIÁL versenykerékpár eladó. Cím a kiadóban. 3403 TANGÓHARMONIKA és táskafűző olcsón eladó. Nussbaum, Horea-út 5. 3398 FÉRFIRUHA és felöltő középtermre jókarban eladó. Zrinyi-utca 8. 3401 ELADÓ egy Eifel-Ford kocsi és egy 720-as Hoffer szíjazattal. Fodor, Dej, Republici-utca 17. F. ELŐFÜTÉSEK Dayergépet megvételre kersek. Cím: Dakó Gyuláné, Baraolt. Jud. Treiscauna. 3407 EGY spanyol-fal és egy üllő-fürdőház eladó. Cím: Mócok-útja 45, ajtó 1. 3408 ELADÓ egy konyhabutor. Deportálak-útja 36. 3411

JOLBEVEZETETT belvárosi élelmiszer üzlet, családi ok miatt azonnal átadó. Cím a kiadóban. 3357 ELADÓ az állomás közelében 2 szoba-konyha, üzlettel. — „Ternó” ügynökség. Kádár-utca 2. 3433 HÁZAK, üzletek, földek vétele, eladása. UHU, Molotov-utca 34. 3434

EMELETES ház központban, három szoba komfortos üres lakással eladó. Adatok László Endrénél. — Telefon 26-69. 3426

ELADÓ az állomás mellett 2 szoba-konyha házastelek, négy üzlettel, fele vételár fizethető egy éven belül. „Ternó” ügynökség. — Kádár-utca 2. 3433

ELADÓ belvárosi modern összkomfortos 2 szobás örökklakás. — Egyetem-utca 1. III. 6. — Telefon: 21-93. Délután 2-4. 3415

ELADÓ sürgősen kicsi házastelek 70.000 lejért. „Ternó” ügynökség. — Kádár-utca 2. 3433

NAGYVÁRADON lévő házamat elcserélném hasonló kolozsvárral. Demény, Tordai-út 16. 3392

VILLANEGYEDBEN 2 szobás összkomfortos, vagy 1 szoba hallos összkomfortos lakást kersek. Költéseket térítik. Cím a kiadóban. Gr

Mindennemű üzleti könyvek, bonierek, és számlakönyvek hitelesítését vállaljuk.

„POPULAR”
Könyv- és papirkereskedés
Kolozsvár, Zola Emil-utca 2.

GARCONIÉRE központban kiadó. Ajánlatokat a kiadóba „Napos” jelígre. 3436

BEKÖLTÖZHETŐ családi ház, gyümölcsös kerttel eladó. Tache Ionescu-utca 73. 3430

KERESK 1-2 üres szobát fűrdőszoba, esetleg konyha használatra. Költséget fizetek. Címeket a kiadóba „Lakás” jelígre kérek. 3423

MOLOTOV-UTCÁBAN irodának, orvosi rendelőknek, műhelynek alkalmas két szoba azonnal átadó. — Cím a kiadóban. 3403

EGY szoba komfortos lakást kersek központ környékén, költséget fizetek. Címeket „Hamar” jelígre kiadóba kérek. 3399

BEKÖLTÖZHETŐ szép házat adok részletfizetésre. Cím a kiadóban. 3401

FÖTÉRI üzlethelyiséget berendezéssel együtt, elcserélném kisebb fötéri, Dózsa György, vagy Unió-utcaival. Cím a kiadóban. 3412

VENNÉK bekerített üres telket, esetleg egy kis épülettel, a város központjától nem távol. Cím: Artelor-utca 7. 3418

ÜRES kis külön szobát főzőkályhával keres magányos férfi. „Üres szoba” jelígre kiadóba. 3421

ALLÁST KERES
MŰSTOPPOLÁST vállalom akár milyen szövetruhánál és kosztümöknél. Cím: Lalkai Rozália. Majális-utca 31. 3258

ALLÁST KAPHAT
IDŐSEBB nő mellé gondozónőt kersek lakás, koszt és kisebb fizetés ellenében sürgősen. Értekezni: Bartha Miklós-utca 3. Androvits-nál. 3419

KÜLÖNFELEK
MENYASSZONYI ruhák, fátolok, koszoruk kikölcsönzése, művirágok készítése és eladása, legolcsóbban DAHLIA művirágzalomban. Horea-út 35 szám. F

„UNIO”

Általános Szállítás R. T.
December 30-utca 2 szám

Szakkerü költöztetősök
Külföldi és belldi szállítások
Iparvágányos raktárházainkban
beraktározások, vámolások
Telefon: 21-79

GYÜMÖLCSÖS negyed hold központban eladó. Telefon: 26-69. 3424

FÖTÉRE melletti 1 szoba fűrdőszoba, előszobából álló föbberleti garconierem elcserélném központban lévő 1 szoba-konyha komfortos lakással. „Azonnala” jelígre. 3389

CAPITOL mozgó!

Szerdán premier!

Egy film, amit meg kell nézni!
A bajtársiasság eposzal
Hatalmas új szovjet filmóriás!

A két bajtárs

Lebilincselő jelenetek Leningrad
hős védőinek összetartásáról

Rendezte: Lucov Főszerepben: Boris Andrejev

Megnyílt a Nemzeti Bank kolozsvári, Bánffyhyunyadi és sármási mezőgazdasági hiteosztálya

KOLOZSVAR. — A Román Nemzeti Bank mezőgazdasági hiteosztályát, amely a falvak dolgozó mezőgazdái, valamint a kézmű- és kisiparosok részére olcsó termelési kölcsönöket folyósít, Kolozsváron ünnepélyes keretek között május 14-én nyitották meg a Szabadság-tér 32 szám alatt, a Nagyszabasi Általános Takarékpénztár volt helyiségében.

A megnyitáson Kolozsvár polgári és katonai hatóságainak képviselői, a Román Munkáspárt kolozsmegyei szervezetének megbízottja és a pénzügyminiszterek képviselői vettek részt.

Botez Paul, a Nemzeti Bank kolozsvári fiókjának igazgatója megnyitói beszédében hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági hiteosztály nemzetiségi különbség nélkül olcsó kölcsönt nyújt

a termelés céljaira, a mezőgazdasági leltár felrészítésére, a megye dolgozó földművesei, kézmű- és kisiparosai részére. Az olcsó kölcsön a népi demokrácia kormánya — a múlt kiábrányolásával szemben — értékes támogatást nyújt a falusi dolgozóknak, akiknek kölcsönnyújtásuk bélyeg- és illetékmentesek és akiket ily módon is mentesítenek a magántulke uszarakamatai alól. A falu dolgozóinak azonban elemi kötelességük a kölcsönök visszafizetése, mert a pénz a közösség tulajdona és nem az egyéni meggazdagodást hivatott szolgálni.

Bianu Petre Kolozs megye főnöke, mint a kormány képviselője, Tamás Nicolae pedig mint a Román Munkáspárt képviselője üdvözölték a Nemzeti Bank ügynökségének megnyitá-

sát, amely 25 kolozsmegyei közösség falusi dolgozóin segít.

Popa Ioan, a kolozsvári osztály igazgatója beszédében ígért, hogy a mezőgazdasági hiteosztály a kormány szándékainak és Gheorghiu-Dej miniszterelnökhelyettes, gazdasági csúcsminiszter célkitűzéseinek megfelelően fog működni.

Szombaton délután ünnepélyesen megnyitották a Nemzeti Bank mezőgazdasági hiteosztályát Bánffyhyunyadon és Sármáson is, június 20-ig pedig még 8 hasonló osztály nyílik meg a megye járási székhelyein. Kolozs megyében tehát a Nemzeti Banknak összesen 11 ügynöksége támogatja a falvak népét — olcsó hitelek folyósításával — a többtermelésre és az ország gazdasági helyreállítására irányuló munkájában.

ORGANIZATOR

átöltözött Dózsa György-utca 23 szám alá az ANGYAL drogéria udvarára. Az eddigi könyvelési munkán kívül vállal a hivatalos lap részére határídező szülő hirdetések megjelentetését. Támpéldányt szerez.

Betársulnók

bármilyen üzletbe
50-100.000 lejig tőkével,
ami szerény megélhetést
biztosít.
Cím: Horea-ut 23. emelet
neolog lakóháznál. Klein

Szívesen látunk mindenkit

„MNS” kolozsvári és megyei szervezete május 23-án, vasárnap a Református Kollegium udvarán és tornateremben egész napot belöltő műsorral egybekötött

nagy májálisa

Műsor: Kolozsvár legjobb művészeinek fellépése. Kórhinta, báb-színház, sziv-sátor, jós-sátor, pósta, kacsavadászat, tombola. Fellépnek a díjnyertes dalárdák és népi táncsopordok. Flekken, hídge és meleg büffé, kitűnő italok, cukrász-sátor, lagylalt

Tánc Zene
reggella cigányzene, HARRY tánczenekara, zenebohóc

Megnyílt

a „Dacia”

napir- és írószerkereskedés
Kolozsvár, Dózsa György-utca 10.
(a „Clujul” állami üzlet mellett)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó hajlított modern kombinált szobabutor, sima susztervarrógép és kaptak. Horea-út 62. 3409

KARIKAHAJÓS varrógépet bérbe vennék. Címeket kiadóba „Varrógép” jelígre. 3410

MODERN konyhaszekrény, egy tolelt háromtűkrős olcsón eladó. — Györgyfalvi-út 68. 3247

RUHAFOZO ércristót, nagyméretű, vastagfalut, keressünk megvételre. Cím: Diákvédő Hivatal. Bástya-utca 15. Telefon 26-69. 3413

SZEMÉLYMÉRLEG orvosnak, vagy patikába, egy konyhaberendezés eladó. Megtekinthető 2-4 között. — Sebők, Rosetti (Bercsényi)-utca 8. 3414

RÉSZLETRE eladó egy női kossztümre való pepita gyapjú szövét. — Hegedűs Sándor-utca 12. 3418

ELADÓ új szürke, modern zakó. Tény, erős, magas termetre. Dózsa György-utca 27, emeleten, hátul és 1 felöltő. 3417

JÓKARBAN lévő férfikerékpárt veszek. Anatolo France-utca 11. — Tamás István. 3420

KOMPLETT háló sürgősen és olcsón eladó. Sole, Jókai-utca 2. 3318

ELADÓ forgalomban lévő autóbuz féltérse. Cím: Hosszú-utca 75.

INGATLAN-LAKÁS

KERESK egy szoba komfortos lakást, költséget térítik. Cím a kiadóban. 3203

WILSON-utcában minden elfogadható ártért sürgősen eladó, virágoskertes családi ház 2 szoba-konyha komfort. Kizárólag megbízva VULCAN ingatlanforgalmi, házasságközvetítő, másoló iroda. Molotov-utca 24 szám. 3375